

Cần Thơ, ngày 06 tháng 01 năm 2025

**HỒ SƠ YÊU CẦU**  
**DOSSIERS OF REQUIREMENTS**  
**GÓI GIA HẠN BẢN QUYỀN PHẦN MỀM THIẾT KẾ ĐỢT 1 NĂM 2025**  
**RENEW DESIGN SOFTWARE LICENSES PHASE 1 IN 2025**

**I. PHÁP LÝ/ CERTIFICATE:**

Vui lòng gửi cho DHG pharma thông tin về năng lực pháp lý:

Please mention certificate which your company have:

No.	Nội dung/ Content	Yêu cầu/ Requirements
1	Thư chào giá được đại diện hợp pháp của nhà thầu ký tên, đóng dấu theo yêu cầu của Thư mời chào giá. <i>The quotation letter is signed and stamped by the Contractor's legal representative, according to the requirements of the quotation invitation letter.</i>	Gửi đúng mẫu <i>Submit the correct form</i>
2	Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp. <i>Business registration certificate.</i>	Bản sao y <i>Certified true copy</i>
3	Giá chào ghi trong đơn phải cụ thể, cố định bằng số, bằng chữ. <i>The price quoted in the application must be specific and fixed in numbers and words.</i>	Đúng yêu cầu <i>Correct request</i>
4	Hiệu lực của Hồ sơ chào giá đáp ứng yêu cầu của Thông báo mời chào giá. <i>The validity of the Quotation Document meets the requirements of the Notice of Invitation to quote.</i>	30 ngày <i>30 days</i>

**II. KINH NGHIỆM/ EXPERIENCE:**

Vui lòng liệt kê các kinh nghiệm thực tế hoạt động:

Please mention construction activities experience comply with:

Các tiêu chí kinh nghiệm/ Experience	
1	Bản sao photo Hợp đồng cung cấp hàng hóa tương tự có giá trị từ 70% trở lên so với giá trị gói cung cấp thiết bị đang xét. <i>Photocopy of the contract to supply similar goods with a value of 70% or more compared to the value of the equipment supply package under consideration.</i>

### III. NĂNG LỰC TÀI CHÍNH/ FINANCIAL CAPACITY:

Các tiêu chí Năng lực Tài chính / <i>Financial capability</i>		
1	Kết quả hoạt động tài chính <i>Financial activities result</i>	Nộp báo cáo tài chính 01 năm (2022 hoặc 2023) để cung cấp thông tin chứng minh tình hình tài chính lành mạnh của nhà thầu. <i>Submit 1-year financial reports (2022 or 2023) to provide information proving the contractor's healthy financial situation.</i>

### IV. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT GÓI THẦU / REQUEST FOR BIDDING PACKAGE:

#### 1. Thời gian renew license / *Renew license time:*

Từ 07 – 14 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

*From 07 – 14 days from the date of signing the contract.*

#### 2. Nội dung bản quyền chi tiết / *License Detailed content:*

No.	License name	Qty	Type	Contract ID	License type
1	Adobe Photoshop CC	4	Renew	VIP number: A9A7F44749EF1F73DFCA	Annual license
2	Adobe Illustrator CC	4	Renew		Annual license
3	Adobe Acrobat Pro	1	Renew		Annual license
4	Sound Forge Pro 365	2	Renew		Annual license
6	AutoCAD LT	6	Renew	Contract #110002973445 Contract #110003453589	Annual license
7	SketchUp Pro	3	Renew		Annual license
8	Dự toán Eta Online	1	Renew	ETA3687	Annual license
9	Power BI Pro	14	Renew		Annual license
10	Visio Plan 2	2	Renew		Annual license
Total:		Renew: 37 licenses			

**Lưu ý:** Việc yêu cầu báo giá và báo giá của các bên không làm phát sinh bất kỳ mối quan hệ pháp luật nào nếu DHG không chọn đối tác báo giá để ký kết hợp đồng.

**Note:** Requesting quotes and quotes from the parties does not give rise to any law relationship if DHG does not choose a quote partner to sign the contract.

TỔNG GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH  
CHIEF OPERATING OFFICER



OSAMU FUJIMORI

PHÒNG CNTT  
IT DEPARTMENT

*Khaw*